

Artikelnummer / part number:

**APEG 463 63 (R)**

Artikelbezeichnung / designation:

Edelstahlgittersatz 3-tlg.  
für G Streetline 65 -Stoßstange,  
zweilagig, (mit Aussparung für Radar)  
Auch passend für original G63/65  
Stoßstangen  
Stainless steel grid, 3 parts, for G  
streetline 65 front bumper, two-ply,  
(with radar slot) Suitable also for  
original G63/65 front bumper.

Modell / model:

**W 463**

Ausführung / version:

G63 / G65

## Montageanleitung Installation Manual

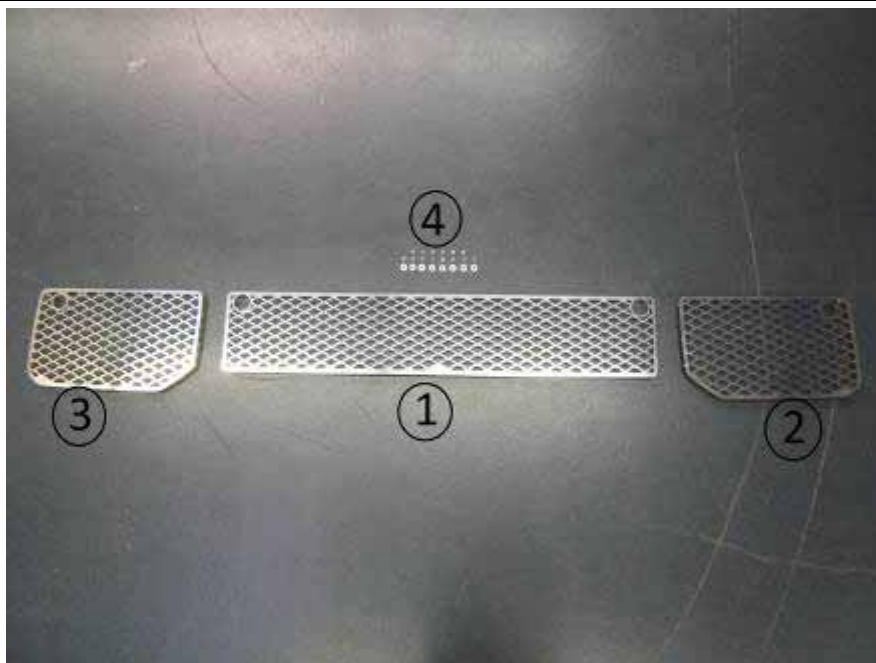


Bild 1: Lieferumfang APEG 463 63  
Figure 1: Items supplied APEG 463 63

### Stückliste:

- 1x A.R.T. Edelstahlgitter mittig (Bild 1/2, Nr.1)
- 1x A.R.T. Edelstahlgitter rechts (Bild 1/2, Nr.2)
- 1x A.R.T. Edelstahlgitter links (Bild 1/2, Nr.3)
- 1x Schraubenset (Bild 1/2, Nr.4) bestehend aus:
  - 8x Scheibe 4,3 x 12 x 1,25
  - 14x Schraube M4

### Parts list:

- 1x A.R.T. stainless steel grid centred (Figure 1/2, part 1)
- 1x A.R.T. stainless steel grid right (Figure 1/2, part 2)
- 1x A.R.T. stainless steel grid left (Figure 1/2, part 3)
- 1x screw set (Figure 1/2, part 4) containing of:
  - 8x washer 4,3 x 12 x 1,25
  - 14x screw M4

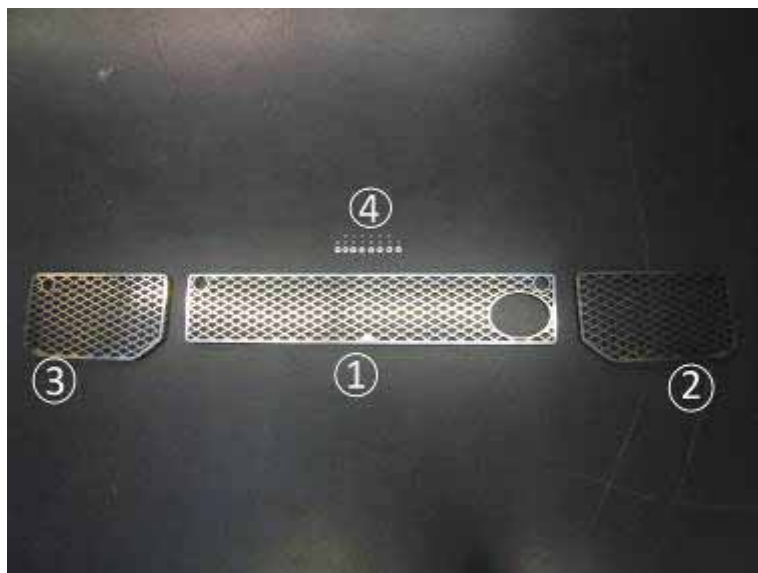


Bild 2: Lieferumfang APEG 463 63 R  
Figure 2: Items supplied APEG 463 63 R

Stand 12.02.2014  
dated 2014-02-12

Technische Änderungen vorbehalten  
Subject to change without prior notice

Seite 1 von 4

**ART tuning gmbh** - Am Keuper 3 - 90475 Nürnberg - Germany

Telephone +49(0)9128 -92500

Fax +49(0)9128 -920502

info@art-tuning.de

www.art-tuning.de

Artikelnummer / part number:

**APEG 463 63 (R)**

Modell / model:

**W 463**

Artikelbezeichnung / designation:

Edelstahlgittersatz 3-tlg.  
für G Streetline 65 -Stoßstange,  
zweilagig, (mit Aussparung für Radar)  
Auch passend für original G63/65  
Stoßstangen  
*Stainless steel grid, 3 parts, for G  
streetline 65 front bumper, two-ply,  
(with radar slot) Suitable also for  
original G63/65 front bumper.*

## Montageanleitung *Installation Manual*

Ausführung / version:

G63 / G65

### Wichtige Hinweise

- Vor Beginn der Arbeit unbedingt die Vollständigkeit der zum Lieferumfang gehörenden Teile überprüfen
- Während der Montage auf Sauberkeit achten
- Alle Arbeiten mit äußerster Sorgfalt durchführen, um Beschädigungen zu vermeiden

### Important hints

- *Please check that you have received all the parts listed above*
- *Ensure strict cleanliness while working*
- *All work should be performed with the utmost care to avoid damage*

### Arbeitsablauf

#### Mounting instructions

1. Original Stoßstange nach Herstellerangaben demontieren. A.R.T. Edelstahlgitter auf die originalen Gitter auflegen und Bohrlöcher übertragen (siehe Bild 3).

*Dismantle original front bumper according to manufacturer's instructions. Apply A.R.T. stainless steel grids to original grids and transfer the drill holes (see figure 3).*



Bild 3: Übertragen der Bohrlöcher  
Figure 3: Transfer of drill holes

Stand 12.02.2014  
dated 2014-02-12

Technische Änderungen vorbehalten  
Subject to change without prior notice

Seite 2 von 4

**ART** tuning gmbh - Am Keuper 3 - 90475 Nürnberg - Germany

Telephone +49(0)9128 -92500

Fax +49(0)9128 -920502

info@art-tuning.de

www.art-tuning.de

Artikelnummer / part number:

**APEG 463 63 (R)**

Artikelbezeichnung / designation:

Edelstahlgittersatz 3-tlg.  
für G Streetline 65 -Stoßstange,  
zweilagig, (mit Aussparung für Radar)  
Auch passend für original G63/65  
Stoßstangen  
*Stainless steel grid, 3 parts, for G  
streetline 65 front bumper, two-ply,  
(with radar slot) Suitable also for  
original G63/65 front bumper.*

Modell / model:

**W 463**

Ausführung / version:

G63 / G65

## Montageanleitung *Installation Manual*

2. Löcher mit 4,5mm Durchmesser bohren. An der Innenhaut der Originalstoßstange störende Kanten entfernen (siehe Bild 4).

*Drill holes with a diameter of 4,5mm. Remove distracting edges on the inside of the original front bumper (see figure 4).*



Bild 4: Störende Kanten entfernen  
Figure 4: Remove distracting edges

3. A.R.T. Edlsthlgitter von vorne auf die Originalgitter legen und an der Rückseite mit beigefügten Muttern befestigen. An markierten Punkten Beilagscheiben verwenden (siehe Bild 5). Bei mittlerem Gitter befinden sich mittig 2 Punkte für Beilagscheiben.

*Place the A.R.T. stainless steel grids from the front to the original grids and fix them on the rear side with the attached nuts. Use washers on the marked spots (see figure 5). The centred grid has two spots for washers in the middle.*

Stand 12.02.2014  
dated 2014-02-12

Technische Änderungen vorbehalten  
Subject to change without prior notice

Seite 3 von 4

**ART** tuning gmbh - Am Keuper 3 - 90475 Nürnberg - Germany

Telephone +49(0)9128 -92500

Fax +49(0)9128 -920502

info@art-tuning.de

www.art-tuning.de



Artikelnummer / part number:

**APEG 463 63 (R)**

Artikelbezeichnung / designation:

Edelstahlgittersatz 3-tlg.  
für G Streetline 65 -Stoßstange,  
zweilagig, (mit Aussparung für Radar)  
Auch passend für original G63/65  
Stoßstangen  
*Stainless steel grid, 3 parts, for G  
streetline 65 front bumper, two-ply,  
(with radar slot) Suitable also for  
original G63/65 front bumper.*

Modell / model:

**W 463**

Ausführung / version:

**G63 / G65**

## Montageanleitung *Installation Manual*



Bild 5: Punkte für Beilagscheiben

Figure 5: Spots for washers

Stand 12.02.2014  
dated 2014-02-12

Technische Änderungen vorbehalten  
Subject to change without prior notice

Seite 4 von 4

**ALRT** tuning gmbh - Am Keuper 3 - 90475 Nürnberg - Germany

Telephone +49(0)9128 -92500

Fax +49(0)9128 -920502

info@art-tuning.de

www.art-tuning.de